MIC

Form (2)

1343-B

13/10/2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1172/2016 Date 13th October 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. GU. XUEFENG

(b) Citizenship CHINESE

(c) ADDRESS NO.32 ZHIXIN ROAD, CHENGDONG INDUSTRY PARK, XIANGSHAN CHAN YE ZONE, XIANGSHAN NINGBO, ZHEJIANG, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted NO. 274,275,MYAY TAING BLOCK NO.25, SHWE LIN PAN INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 0.91 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 0.91 MILLION

(k) Construction period 12 (TWELVE) MONTHS

(l) Validity of investment permit 20 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL COMPANY LIMITED

13.10.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၇၂/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၃ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. GU. XUEFENG

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.32 ZHIXIN ROAD, CHENGDONG INDUSTRY PARK, XIANGSHAN CHAN YE ZONE, XIANGSHAN NINGBO, ZHEJIANG, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၂၇၄၊၂၇၅၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၉၁ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၉၁ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL COMPANY LIMITED

13.10.16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1343-B
13/10/2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128
Fax:95-1-658141

Our ref:MIC-3/FI-1370/2016( )
Date : 13[th] October 2016

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited"**

Reference: Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited's letter dated (7.6.2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (18/2016) held on (23-9-2016), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited" submitted by Mr. Gu. Xuefeng (51%) and Mr. Gu Abo (49%) from the People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 20 (twenty) years commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease for land and buildings shall be 10 (ten) years from the date of signing of the Lease Agreement between U Khin Tun and Daw Yin Yin Htay (Lessors) and Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited (Lessee) and extendable for 5 (five) years in two times subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period for land and buildings, Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited shall transfer the leased land and buildings to the lessors in good condition.

4. The monthly rent for the land and buildings shall be US$ 13,000 (United States Dollar thirteen thousand only) of the total area of the building measuring 113,684 square feet (10,562.54 square metres) of the land

measuring 10,562.54 square metres(2.304 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after 3 (three) years period and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land and Buildings with U Khin Tun and Daw Yin Yin Htay. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation, Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated in the proposal. If none of such work

has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours and for training accordingly on Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where

Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning (CMP charges) of Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited.

23. Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

13.10.16

(Kyaw Win)
Chairman

Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour

12. Director General, Department of Immigration
13. Director General,Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-CMP/၂၀၁၆(၁၂၆၀)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၁ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.၊ Prettex Myanmar Company Limited, Myanmode Company Limited နှင့် Oumi Fashion (Myanmar) Co.,Ltd. တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.၊ Prettex Myanmar Company Limited, Myanmode Company Limited နှင့် Oumi Fashion (Myanmar) Co.,Ltd. တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ လာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချိန်ဇယား၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန နှင့် CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များကို ပူးတွဲအဖြစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည်အချက်တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၂၇၄၊ ၂၇၅၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	US $ ၀.၉၀ သန်း	T-Shirt, Polo, Pants, Hoodie	၅၂၈ ဦး ပြည်တွင်း ၄၉၇ ဦး ပြည်ပ ၃၁ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်	US$ ၁၅၆,၀၀၀ ၁နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ် လာ ၁၄.၇၆ (အဆောက်အဦ စုစုပေါင်းဧရိယာ အပေါ်တွင် ငှားရမ်းခအား တွက်ချက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။)

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Prettex Myanmar Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၄၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-င/၁၂၊ သာဓုကန် စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	US$ ၀.၇၅ သန်း	All kinds of Jacket, All kinds of Pants, All kinds of Skirt, All kinds of Kids Wear	၄၈၁ ဦး ပြည်တွင်း ၄၇၀ ဦး ပြည်ပ ၁၁ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ကြိမ်	US$ ၂၈,၇၂၂ (၁)နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၆.၉ နှုန်း
Myanmode Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၅၀၄၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-ရလပ(၂၅)၊ လှိုင် သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊	US$ ၂.၀၀ သန်း	Man's Woven Jacket, Woman's Woven Jacket, Man's Light Jacket, Woman's Light Jacket, Man's Blazer, Woman's Blazer , Man's Pants, Woman's Pants, Man's Trench Coat, Woman's Trench Coat, Man's Shirts, Woman's Shirts	၂၀၉၅ ဦး ပြည်တွင်း ၂၀၇၈ ဦး ပြည်ပ ၁၇ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၁၀နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	ပူးတွဲ "က"

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား (ပထမနှစ်)	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Oumi Fashion (Myanmar) Co.,Ltd.	မြေကွက်အမှတ်-၆၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊	US$ ၁.၀၀ သန်း	Shirts, Pants, Wool Coat, Scarf/ Cape, Down Coat, Wool Skirt, Jacket	၅၃၅ဦး ပြည်တွင်း ၅၁၅ ဦး ပြည်ပ ၂၀ဦး	ကနဦး ၁၂နှစ် နှင့် ၁၀နှစ် ၁ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	US$ ၂၂,၀၀၀.၁၈ (၁)နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် US$ ၅.၄၄ နှုန်း

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက် နေ့စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း စာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်း အမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၂/၂၀၁၆ (၁၃-၆-၂၀၁၆)၊ ၂၇/၂၀၁၆ (၁၈-၇-၂၀၁၆) နှင့် ၂၉/၂၀၁၆ (၈-၈-၂၀၁၆) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၇။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီ (၄) ခု၏ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၁၉) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၁၀/၂၀၁၆ တွင် လည်းကောင်း၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ၁၁/၂၀၁၆ တွင် လည်းကောင်း တင်ပြထားပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၈။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.၊ Prettex Myanmar Company Limited, Myanmode Company Limited နှင့် Oumi Fashion (Myanmar) Co.,Ltd. တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

0 အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.၊ Prettex Myanmar Co., Ltd. နှင့် Myanmode Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

	ကုမ္ပဏီအမည်	Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited	Prettex Myanmar Company Limited	Myanmode Company Limited	Oumi Fashion (Myanmar) Co., Ltd.
၁။	ကမကထပြုသူ	- Mr. Gu. Xuefeng (Chinese)	- Ms.Liu Jing(Chinese)	- Mr. Cho Seung Hee (Korean)	- Mrs. Shen Yan (Chinese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Mr. Gu. Xuefeng (Chinese) ၅၁% - Mr. Gu Abo (Chinese) ၄၉%	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Ms. Liu Jing (Chinese) ၉၈% - Mr. Zhong. Youquan (Chinese) ၁% - Ms. Ke Jianmei (Chinese) ၁%	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Davimode Co.,Ltd.(Korea) ၉၉.၉၉၉၉% - Mr.Kwon Youngkil (Korean) ၀.၀၀၀၁%	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု -Oumi Trade (Singapore) Pte. Ltd. (Singapore) ၈၅% -Mrs. Shen Yan (Chinese) ၁၅%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	-CMP စနစ်ဖြင့် အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၂၇၄၊ ၂၇၅၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-C/၁၂၊ သာခုကန် စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၅၀၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-ရလပ (၂၅)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၆၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် အပိုင်း(၄)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေဧရိယာ	- ၂.၃၀၄ ဧက (၉၃၂၃.၉၆၅စတုရန်းမီတာ)	- ၁.၉၉၄ ဧက အနက်မှ ၁ ဧက(၄၀၄၆.၈၆ စတုရန်းမီတာ)	- ၂.၁၁၉ ဧက (၈၅၇၅.၂၉ စတုရန်းမီတာ)	- ၀.၉၉၉ ဧက (၄၀၄၂.၈၁ စတုရန်းမီတာ)
	မြေအကျယ်အဝန်း အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း Building A Building B Building C Building D Building E	- ၃၀၀ ပေ X ၁၅၀ ပေ (၂ ထပ် အဆောက်အဦ) ၁ လုံး (Operation Area) - ၈၀ ပေ X ၁၂၀ ပေ (၁ ထပ် အဆောက်အဦ) ၁ လုံး (Warehouse for finished goods) - ၄၀ ပေ X ၁၆၀ ပေ (၁ ထပ် အဆောက်အဦ) ၁ လုံး (Dining Rooms and Warehouse for fabric) - ၄၀ ပေ X ၃၀ ပေ (၁ ထပ် အဆောက်အဦ) ၁ လုံး (Training Room and Testing Room) - ၂၄ ပေ X ၅၈ ပေ (၂ ထပ် အဆောက်အဦ) ၁ လုံး - ၁၅ ပေ X ၂၂၀ ပေ (၁ ထပ် အဆောက်အဦ) ၁ လုံး (Meeting Room and Dining Room for Executives)	- ၂၄၀ ပေ X ၁၀၀ ပေ (၁ ထပ် စက်ရုံ အဆောက်အဦ) ၁လုံး	- ၆,၆၈၈.၅၃ စတုရန်းမီတာရှိ တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက် အဦ တစ်လုံး - ၉၀ စတုရန်းမီတာရှိ ရုံးခန်း အဆောက်အဦ တစ်လုံး - ၅၄ စတုရန်းမီတာရှိ Generator Room အဆောက် အဦ တစ်လုံး - ၁၂၆.၁ စတုရန်းမီတာရှိ Boiler Room အဆောက်အဦ တစ်လုံး - ၄၀ စတုရန်းမီတာရှိ သန့်စင်ခန်း အဆောက်အဦ တစ်လုံး	- ၁၈၈ ပေ X ၁၈၄ ပေ အကျယ်ရှိသော (၃)ထပ် စက်ရုံ အဆောက်အဦ (၁)လုံး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးခင်ထွန်း၊ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်ဌေး	- ပရိမာလ်ဒေဝီ(ခ)ဒေါ်နီလာအောင်	- ဒေါ်ကြည်ကြည်ညွန့် နှင့်ဒေါ်ကြည်ကြည်မြင့်	- ဒေါ်မြင့်မြင့်သန်း

	ကုမ္ပဏီအမည်	Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited	Prettex Myanmar Company Limited	Myanmode Company Limited	Oumi Fashion (Myanmar) Co., Ltd.
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- US$ ၁၅၆,၀၀၀ ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၄.၇၆ (အဆောက်အဦ စုစုပေါင်းဧရိယာအပေါ်တွင် ငှားရမ်းခအား တွက်ချက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၈,၃၂၂ (တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၆.၉ နှုန်း)	ကျသင့်ငွေ / မြေငှားရမ်းခနှုန်း (၁နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာ) Down payment — US$ ၁၅,၀၀၀ — US$ ၂ ၁-၇-၂၀၁၆ မှ ၃၁-၁၂-၂၀၁၇ — ကျပ် ၃၄၀,၀၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၃၉,၆၄၈ ၁-၁-၂၀၁၇ မှ ၃၀-၆-၂၀၁၈ — ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၇,၈၄၉ ၁-၇-၂၀၁၈ မှ ၃၀-၆-၂၀၁၉ — ကျပ် ၂၄၀,၀၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၇,၈၄၉ ၁-၇-၂၀၁၉ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၀ — ကျပ် ၂၅၂,၀၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၇,၉၈၈ ၁-၇-၂၀၂၀ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၁ — ကျပ် ၂၅၂,၀၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၉,၃၈၇ ၁-၇-၂၀၂၁ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၂ — ကျပ် ၂၅၂,၀၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၉,၃၈၇ ၁-၇-၂၀၂၂ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၃ — ကျပ် ၂၅၄,၄၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၉,၃၈၇ ၁-၇-၂၀၂၃ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၄ — ကျပ် ၂၅၄,၄၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၉,၆၆၇ ၁-၇-၂၀၂၄ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၅ — ကျပ် ၂၅၄,၄၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၉,၆၆၇ ၁-၇-၂၀၂၅ မှ ၃၀-၆-၂၀၂၆ — ကျပ် ၂၅၆,၈၀၀,၀၀၀ — ကျပ် ၂၉,၆၆၇	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၂,၀၀၀.၁၈ (တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၄၄ နှုန်း)
	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်)	- ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၁၀နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၁၂ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၂၀ နှစ်	- ကနဦး ၂၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)	- ၅၀ နှစ်	- ကနဦး ၁၂ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)
	ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း/တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁ နှစ်	- ၁၈ လ	- ၁ နှစ်	- ၁၂ လ
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၉၁ သန်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၅ သန်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂ .၀၀ သန်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၀သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	**US$ သန်း**	**US$ သန်း**	**US$ သန်း**	**US$ (သန်း)**
	ငွေသား	၀.၁၅	၀.၁၅	၀.၇၂	၀.၂၅
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်ပဝယ်)	၀.၅၂	၀.၂၆	၁.၂၈	၀.၃၇
	စက်ရုံသုံးပစ္စည်း (ပြည်တွင်းဝယ်)	၀.၂၀	-		
	စက်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၁	၀.၁၀		
	ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၀၂	၀.၁၅		၀.၁၁
	အဆောက်အဦပြုပြင်မှုတန်ဖိုး	-	၀.၀၅		၀.၂၇
	မော်တော်ယာဉ်တန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	-	၀.၀၄		-
	စုစုပေါင်း	**၀.၉၁**	**၀.၇၅**	**၂.၀၀**	**၁.၀၀**

	ကုမ္ပဏီအမည်	Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited	Prettex Myanmar Company Limited	Myanmode Company Limited	Oumi Fashion (Myanmar) Co., Ltd.
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- **၅၂၈ ဦး**	- **၄၈၁ ဦး**	- **၂၀၉၅ ဦး**	- **၅၃၅ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၄၉၇ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀)	- ၄၇၀ ဦး (ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)	- ၂၀၇၈ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ မှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၇၀၉,၂၀၀)	- ၅၁၅ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး ၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏လစာမှာ ကျပ် ၈၀၀၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)
	ပြည်ပ	- ၃၁ ဦး(ပြည်ပအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ US$ ၄၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ US$ ၉၀၀)	- ၁၁ ဦး (ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး လစာမှာUS$၁,၅၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး လစာမှာ US$ ၂,၀၀၀)	- ၁၇ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာမှာ US$၂,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၃,၀၀၀)	- ၂၀ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၂၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး ၏ လစာမှာ US$ ၁၅၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁၄.၄၈ သန်း	- US$ ၁.၈၇ သန်း	- US$ ၆.၃၅ သန်း	- ကျပ် ၁၇၇၀.၀၀ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁၂.၂၀ သန်း	- US$ ၁.၅၉ သန်း	- US$ ၅.၈၇ သန်း	- ကျပ် ၁၄၉၃.၇၀ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်(ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၂.၂၈ သန်း	- US$ ၀.၂၈ သန်း	- US$ ၀.၄၈ သန်း	- ကျပ် ၂၇၆.၃၀ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)				
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၇၆ သန်း	- US$ ၀.၀၉ သန်း	- US$ ၀.၁၆ သန်း	- ကျပ် ၉၂.၁၀ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၅ နှစ်	- ၄ နှစ် ၂ လ	- ၇ နှစ် ၂၄ ရက်	- ၄ နှစ် ၇ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ် နှုန်း (IRR)	- ၂၈% - ၁ US$ လျှင် ၁၁၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။	- ၂၇.၇၆ % -၁ US$ လျှင် ၁၁၆၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။	- ၂၂.၂၉ % -၁ US$လျှင် ၁၁၈၂ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။	- ၂၁.၅၀ % ၁ US$ လျှင် ၁၁၆၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက် တင်ပြ ထားပါသည်။
၁၀။	နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၁,၀၀၈,၀၀၀ kWh	- ၃၀၀,၀၀၀ ယူနစ်	- ၁၀၈,၀၀၀ kWh	- ၇၂၀,၀၀၀ KWH
၁၁။	ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားရှိမှု အထောက်အထားနှင့်ငွေကြေး အထောက်အထား	- ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထား အဖြစ် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Gu. Xuefeng သည် ၁-၆-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် Bank of China တွင် ယွမ် ၃၀၀,၀၀၀ (USD ၄၄,၉၆၄.၂) နှင့် Ms. Gu Abo သည် ၂၃-၅-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် Bank of Ningbo တွင် ယွမ် ၃၀၀,၀၀၀ (USD ၄၄,၉၆၄.၂) ရှိ ကြောင်း အထောက်အထားတို့အား တင်ပြထားပါသည်။	-ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Ms.Liu Jing သည် ၂၄-၆-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Bank of China Limited တွင် တရုတ်ယွမ် ၂,၀၀၀,၀၀၀.၀၀ (US$၂၉၉,၇၂၀.၀၀) ရှိကြောင်း အထောက်အထားအား တင်ပြထားပါသည်။	- ငွေရေး ကြေးရေး အထောက်အထား အဖြစ် Davimode Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား သမ္မတနိုင်ငံရှိ KEB Hana Bank တွင် ၆-၄-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် US$ ၁,၃၀၉,၈၄၉.၄၉ ရှိကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။	- ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် Oumi Fashion (Myanmar) Co., Ltd. ၏ Oumi Trade (Singapore) Pte. Ltd. သည် စင်ကာပူနိုင်ငံ OCBC Bank (Balestier Branch) Singapore တွင် ၃၁-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃၆,၂၆၁.၀၁ ရှိကြောင်း အထောက်အထား၊ Mrs. Shen Yan သည် Pudong Development Bank တွင် ၂၅-၅-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် RMB ၃၃၆,၄၃၁.၄၂ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀,၉၂၃. ၃၇၉) ရှိကြောင်း အထောက် အထား အား တင်ပြထားပါသည်။

	ကုမ္ပဏီအမည်	Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited	Prettex Myanmar Company Limited	Myanmode Company Limited	Oumi Fashion (Myanmar) Co., Ltd.
၁၂။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်း အဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၂၂/၂၀၁၆ (၁၃-၆-၂၀၁၆)	- ၂၇/၂၀၁၆ (၁၈-၇-၂၀၁၆)	- ၂၉/၂၀၁၆(၈-၈-၂၀၁၆)	- ၂၇/၂၀၁၆ (၁၂-၇-၂၀၁၆)
၁၃။	ပုဂ္ဂလိကမြေကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၁၀/၂၀၁၆(၁၉-၈-၂၀၁၆)	- ၁၁/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။	- စီးပွားရေးရာကော်မတီသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။	- စီးပွားရေးရာကော်မတီသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။
	Cost & Benefit	- ၁ း ၉	- ၁ း ၆	- ၁ း ၅	- ၁ း ၆
၁၄။	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက်	- ၉၄	- ၆၆	- ၅၄	- ၇၃
၁၅။	သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထား မှတ်ချက် အကျဉ်းချုပ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	- ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်းသဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။	- ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။	- ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။	- ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်။
	ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်(Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ နှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ရန်သဘောထား ပြန်ကြားထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မရှိစေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထား ပြန်ကြားထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှု မရှိစေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ရန် သဘောထား ပြန်ကြားထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အား A.M.K and Associates (EIA Consulting)သို့ အပ်နှံ ရေးဆွဲနေပြီဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည် တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့် ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ရန်သဘောထား ပြန်ကြားထားခြင်း အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှု မရှိ စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။**
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန် ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန် ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန် ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**
	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြား လာပါသည်။	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များမှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်း အပေါ် **ကုမ္ပဏီ မှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ မှ စိစစ်လက်ခံ ပြီးဖြစ်ပါသည်။**

	ကုမ္ပဏီအမည်	Timbermar (Myanmar) Apparel Company Limited	Prettex Myanmar Company Limited	Myanmode Company Limited	Oumi Fashion (Myanmar) Co., Ltd.
၁၆။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင် ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာ ထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာ မည့် လုပ်ငန်း များအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင် ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာ ထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာ မည့် လုပ်ငန်း များအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင် ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာ ထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်း များအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင် ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင်သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင်အမြတ် ငွေမှ ၂% ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ်လျာ ထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၇။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။
၁၈။	အခြား	- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံမှ တင် သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများကို ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ဆွစ်ဇာ လန်နိုင်ငံ၊ အင်္ဂလန်နိုင်ငံနှင့်ဥရောပ နိုင်ငံများ သို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင် သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တရုတ် ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ဥရောပ နိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါ သည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံ၊ ဥရောပနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါ သည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံ နှင့် အီတလီနိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိ လာသော ကုန်ချောများကို ဥရောပနိုင်ငံ၊ တောင်အမေရိကနိုင်ငံ၊ ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ကိုရီးယား နိုင်ငံ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံ၊ အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ ကနေဒါနိုင်ငံ နှင့် ဩစတြေးလျ နိုင်ငံများသို့ ပြန်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

" တင်ဘားမား(မြန်မာ)အပ်ပရယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

PROPOSAL OF THE INVESTOR

FOR MAKING FOREIGN INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

"TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD."

To

The Chairman,
Myanmar Investment Commission
Yangon Region,
The Republic of the Union of Myanmar

Dated August, 2016

Subject: Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission

We, Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. have a great pleasure to inform you that Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. will be incorporated under the Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC permit for 100% foreign investment in the Republic of the Union of Myanmar and to form Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd., which will build a factory at Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275, Migyi Maha Mingaung Road, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar new technology for than existing method of finished items garment. Investment proposals are submitted hereby for approval and submission for decision of your authorities concerned.

Now therefore we deeply appreciate the assistance and co-operation to your good office has extended to us and we look forward to your favorable reply.

With Best Regards,

Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region,
The Republic of the Union of Myanmar

Dated August, 2016

Subject : Application for issue of permit for 100% (one hundred percent) Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar

Dear Sir,

1. We have pleasure and honor to inform you that we wish to make 100% (one hundred percent) Foreign Investment by the name of "Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd." has desired to obtain an "Investment Permit" under Foreign Investment Law.

2. We submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar together with relevant supporting documents which are advice and suggestion of departmental concern's required for decision and the issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's Consideration.
   (a) Proposal of the Promoter to make 100% (one hundred percent) Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar
   (b) Land and Factory Lease Agreement (draft)
   (c) References for Business and Financial Standing

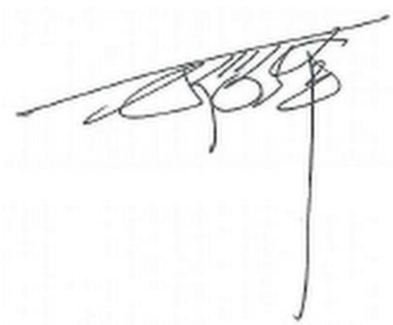
3. We trust the above would be meet your requirements and we hope see that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application for investment opportunity as well as grants us the Investment Permit. We shall be most grateful to you if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the exemptions and reliefs from taxation in allowed as per Section 27 of the Foreign Investment Law.

4. We shall obey by the Laws, Rules, Notification and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of the Republic of the Union of Myanmar.

5. If you are granted us the Investment Permit as per our proposal, the country will gain method, technique and transfer of technology than the existing practice.

6. We are looking forward to have the most favorable consideration to this matter by the Commission and be granted the exemption along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,



Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region,
Republic of the Union of Myanmar

Dated August, 2016

Subject: : Undertaking concern with operation period

We are undertaking to you that we have to obey in accordance with the text of Foreign Investment Law. We, "Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd." will perform the permitted business for initial 20 years after the date of MIC Permit.

With best regards,

Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

To

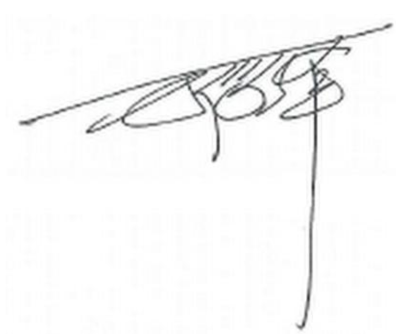
The Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region,
Republic of the Union of Myanmar

Dated August, 2016

Subject: : Undertaking

This letter is informing to you that in accordance with the text of Foreign Investment Law. We, “Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.” agree to pay the prescribed Income Tax, if the total amount salary of the workers exceeds Kyats Forty-Eight Million per year.

With best regards,



Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor/ Promoter for the investment
In the Republic of the Union of Myanmar

To
Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No:
Dated August, 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoter's:-
   - (a) Name — Mr. Gu. Xuefeng
   - (b) Father's Name — Mr. Gu Futian
   - (c) ID No. / Passport No. — E 16433637
   - (d) Citizenship — Chinese
   - (e) Address
     - (i) Address in Myanmar — N/A
     - (ii)Residence Abroad — No.32 Zhixin Road, Chengdong Industry Park, Xiangshan ChanYe Zone Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.
   - (f) Name of Principle Organization
   - (g) Type of Business
   - (h) Principle Company's Address

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name — N/A
   - (b) Father's Name — N/A
   - (c) ID /NRC No. / Passport No. — N/A
   - (d) Citizenship — N/A
   - (e) Address
     - (i) Address in Myanmar — N/A
     - (ii) Residence Abroad — N/A -
   - (f) Principle Company — N/A
   - (g) Type of Business — N/A
   - (h) Principle Company's Address — N/A

Remarks: The following documents shall be relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and Passport (Copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment:-

(a)	Manufacturing	CMP Basis for Garment Manufacturing
(b)	Services related with manufacturing	N/A
(c)	Service	N/A
(d)	Others	N/A

Remarks To submit the explanation of the business relating to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One Hundred Percent (100%)

(b) Joint Venture:

(i) Foreigner and Citizen

(ii) Foreigner Organization

(c) By Contract based:

(i) Foreigner and Citizen

(ii) Foreigner and Government Department/Organization

Remark: The following information shall be submitted relating to the above Paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General's Office if the investment is related with the Union;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a)	Authorized Capital	US$ 1000000/-
(b)	Type of Share	Ordinary Shares
(c)	Number of Shares	10000 Shares

Remarks: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up Capital of the investment business

			Kyats/US$(Million)
(a)	Amount/Percentage of Local capital to be contributed		N/A
(b)	Amount/Percentage of Foreign capital to be brought in		100% US$ 0.905
	Total		

Exchange Rate 1 US$ = K 1150

(c)	(Annual/Period) of proposed capital to be contributed	
(d)	Last date of capital to be contributed	One year after date of MIC Permit
(e)	Proposed duration of Investment	20 years
(f)	Commencement date of Construction	After date of MIC Permit
(g)	Construction period	1 year

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6 (c).

7. Detail list of foreign capital to be brought in - **Annexure 2**

		Foreign Currency US$ (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	0.150
(b)	Value of Machinery (to be imported)	0.518
(c)	Value of Factory Equipment (to be imported)	0.207
(d)	Value of Machinery (local purchased)	0.013
(e)	Value of Office Equipment (local purchase)	0.017
(f)	Cost of Building Construction	
(g)	Others	
	Total	0.905

Exchange Rate 1 US$ = K 1150

8. Detail list of Local capital to be contributed -

		US$ (Million)
(a)	Amount	-
(b)	Value of Machinery and Equipment (to enclose detail list)	-
(c)	Rental charges for building/land	
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of Furniture and Assets (to enclose detail list)	-
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	-
(g)	Others	-
	Total	

Exchange Rate 1 US$ = K 1150

9. Particulars about the investment business -

(a) Investment Place/Location(s) Myaytaing Block No.25, Plot No.274,275, Mingyi Maha Mingaung RD, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location — Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275, Mingyi Maha Mingaung RD, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(ii) Number of Land/Building area

Land Area	2.304 acre (9324.17sqm)
Building Area	
- Main Building A (2storey)	300'x150'(under construction)
- Building B	80'x120'(existing) + 400sqft (attic)
- Building C	40'x160'(existing)
(a) Small building	40'x30'(existing)
- Building D (2storey)	24'x58'(existing)
- Building E	15'x220'(existing)
Total Building Area	113684sqft (10562.54sqm)

(iii) Owner of the Land

(aa) Name/Company/Department — U Khin Tun , And Daw Yin Yin Htay

(bb) National Registration No. — 12/ Ba Ta Hta (N) 033127
12/ La Ma Ta (N) 012165

(cc) Address — No. 504/B, Tower A
Myaing Hay Wun Codo,
Mayangone Tsp, Yangon.

(iv) Type of Land — Industrial Zone

(v) Period of Land lease contract — 10 years
(Extendable 5 years two times)

(vi) Lease Period — (20) years

(vii) Lease Rate — US$ 13000 per month
US$14.77 per sqm per year

(Lease rate is based on Building Measurement)

(aa) Land

(bb) Building

(viii) Ward — Shwe Lin Pan Industrial Zone

(ix) Township — Hlaing Tharyar Tsp

(x) State/Region — Yangon

(xi) Lessee

(aa) Name — Mr. Gu. Xuefeng

(bb) Father's Name — Mr. Gu Futian

(cc) Citizenship — Chinese

(dd) Passport No. — E 16433637

(ee) Address — No.32 Zhixin Road,
Chengdong Industry Park,
Xiangshan ChanYe Zone
Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.

Remark: Following particulars shall be submitted relating to above Para 9 (b).

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type/No. of Building

(ii) Area

(d) Product to be produced/ Service

(1) Name of Product - T-Shirt, Polo Shirt, Pants, Hoodie

(2) Estimated Amount to be produced annually **Annex (7)**

(3) Type of Service CMP Basis for Garment

(4) Estimated Value of annual Service

Remarks: Detail list shall be enclosed relating to the above Para 9 (d).

(e) Annual requirement of materials/ raw materials **Annex (6) - (6.1)**

Remarks: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of products, volume, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production System CMP Basis for Garment

Export (100%)

Local (-)

(g) Technical Know-how -

(h) Sales System CMP System

(i) Annual Fuel Requirement

(To prescribe type and quantity)

(j) Annual electricity requirement 1,008,000 KWH

(k) Annual water requirement

(To prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information relating to financial standing -

(a) Name/Company Name

(b) National Registration No. /Passport No.

(c) Bank Account No.

10. A Detail information relating to financial standing -

(a) Name/Company Name

(b) National Registration No. /Passport No.

(c) Bank Account No.

Remarks: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a) Employment from local 947 Nos (2nd Year)

(b) Required Technicians and Executives from abroad 31 Nos

(To express required period based on the nature of business such as Engineer, QC, Buyer, Management, etc.)

Remarks: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11: -

(i) No. of employee, designation, salary, etc.; **Annex (9)**

(ii) Plan for Social security and welfare of staff/labour;

(iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to the economic justifications: -

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyats
(a)	Annual Income	**Annex (7)**	
(b)	Annual expenditure	**Annex (8)**	
(c)	Annual net profit		
(d)	Yearly investment		
(e)	Recoupment period	**Annex (10)**	
(f)	Other benefits (To enclose detail calculation)	**Annex (11) and Annex (12)**	

13. Evaluation of environmental impact:-

(a) Organization for evaluation of environmental impact;
(b) Period of the evaluation for environmental impact;
(c) Compensation programme for environmental impact (environmental draft law)
(d) Water purification system and waste water treatment system; (e) Garbage management system;
(f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on Socio-economic assessment;

(a) Organization for evaluation on socio-economic assessment;
(b) Period of the evaluation on socio-economic assessment;
(c) No. of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

Remarks: To be following later

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature:
Name: Mr. Gu. Xuefeng
Occupation Director

Annexure (1)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

List of Executives of the Company

Sr. No.	Name of Executives	Citizenship & Passport No.	Address	Designation	Share Percentage
1	Mr. Gu. Xue Feng	Chinese E 16433637	No.32 Zhixin Road, Chengdong Industry Park, Xiangshan ChanYe Zone, Xiangshan, Ningbo, Zhejiang, China	Director	51%
2	Mr. Gu Abo	Chinese G 55483328	No.26 Chuangye Road,Industry Zone,Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China	Director	49%

Annexure (2)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Investment Plan

(US$ 000)

No	Particular	Local Purchased	Foreign Purchase	To be Brought in	Total
1	Foreign Currency	-	-	150.00	150.00
2	Machinery (to be imported)	-	518.62	-	518.62
3	Factory Equipments (to be imported	-	207.26	-	207.26
4	Machinery (local purchased)	13.04	-	-	13.04
5	Office Equipment (local purchased)	17.03	-	-	17.03
	Total	30.07	725.88	150.00	905.95

Depreciation/ Amortization

1	10% on Machinery (to be imported)	51.86
2	10% on Factory Equipments (to be imported)	20.73
3	10% on Machinery (local purchased)	1.30
4	10% on Office Equipment (local purchase)	1.70
	Total	75.59

Annexure (2.1)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Investment Contribution

(US$'000)

No	Particulars	Cash (US$)	Machinery (to be imported)	Machinery (local purchased)	Office Equipment (local purchase)	Total	Percentage (%)
1	Foreign Investment	1.50	5.19	0.13	0.17	6.99	100%
	Total	1.50	5.19	0.13	0.17	6.99	100%

Annexure (3)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

List of Office Equipment (local purchase)

No	Item	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total Amount (US$)
1	Computer	Pcs	15	620.00	9,300
2	Printer	Pcs	1	1,600.00	1,600
3	Fax Machine	Pcs	1	125.00	125
4	Desk	Pcs	15	230.00	3,450
5	Chair	Pcs	15	75.00	1,125
6	File Cabinet	Pcs	10	120.00	1,200
7	Telephone	Pcs	15	15.00	225
	Total (US$)				17,025

Annexure (4)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Machinery List (To Be Imported)

(Brand New)

No.	Description	Unit Price (USD)	Quantity	Unit	Amount
1	Binding Machine	645	340	Pcs	219,300.00
2	Pull Waist Machine	2,200	5	Pcs	11,000.00
3	Big Square Stitch Machine	1,680	10	Pcs	16,800.00
4	Covering Stitch Machine	2,400	36	Pcs	86,400.00
5	Lock Button Machine	3,600	6	Pcs	21,600.00
6	Buttonhole Machine	3,500	4	Pcs	14,000.00
7	Bartack Machine	2,800	16	Pcs	44,800.00
8	Multiple Needles Machine	2,550	30	Pcs	76,500.00
9	Cutter Machine	280	24	Pcs	6,720.00
10	0.5 ton Boiler	21,500	1	Pcs	21,500.00
	Total		472	Pcs	518620.00

Footnote 1. Machines will be installed and imported from China.

Annexure (4.1)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Factory Equipment List (To Be Imported)

(Brand New)

No.	Description	Unit Price (USD)	Quantity	Unit	Amount
1	Flat Locomotive	590	280	Pcs	165,200.00
2	Steel Band Conveyor	1,250	12	Pcs	15,000.00
3	Portable Knife	350	24	Pcs	8,400.00
4	Needle Detector	1,900	3	Pcs	5,700.00
5	Ironing Desk	360	36	Pcs	12,960.00
	Total		355	Pcs	207260.00

Annexure (4.2)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Machinery List (Local Purchased)

(Brand New)

No.	Description	Unit Price (MMK)	Quantity	Unit	Amount
1	Generator 315KVA	15,000,000	1	Pcs	15,000,000.00
	Total in MMK				15000000.00
	Total in US$				13043.48

Annexure(5)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Number and Measurement of Building

Sr	Type of Building	Measurement	Unit	Remark
1	Main Building A (2 storey)	300' x 150'	1	under construction
2	Building B	80' x 120'	1	existing
	+ Attic	400sqft		
3	Building C	40'x160'	1	existing
	+ Small Building	40'x30'		existing
4	Building D (2 storey)	24'x58'	1	existing
5	Building E	15' x 220'	1	existing
	Total		5	

Footnote

1. Main Building is operation area.
2. Building B is Warehouse for finished goods.
3. Building C is Dining Room for workers and Warehouse for fabric.
4. Building D is Training Room and Testing Room.
5. Building E is Meeting Room and Dining Room for Executives.

Annexure (6)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Raw Material Requirement for 1pc(Norm)

No	Particular	Unit	T-Shirt	Polo	Pants	Hoodie
1	Fabric	yard	1.2	1.54	1.4	1.8
	Accessories					
2	Inter Lining	yard				0.3
3	Zipper	pcs				1
4	Button	pcs		2		
5	Woven Label(Main,Size,Care)	pcs	2	2	2	2
6	Sewing Thread (5000meter)	coil	0.03	0.03	0.04	0.06
7	Drawcord	meter			0.6	0.6
8	Size Clip	pcs	1	1	1	1
9	Sticker	pcs	1	1	1	1
10	Plastic Bag	pcs	1	1	1	1

Annexure (6.1)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Annual Raw Material Requirement

No	Particular	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	Fabric	yard	2,982,500	3,131,625	3,288,206	3,452,617	3,625,247	3,806,510
	Accessories							
2	Inter Lining	yard	60,000	63,000	66,150	69,458	72,930	76,577
3	Zipper	pcs	200,000	210,000	220,500	231,525	243,101	255,256
4	Button	pcs	1,750,000	1,837,500	1,929,375	2,025,844	2,127,136	2,233,493
5	Woven Label(Main,Size,Care)	pcs	4,150,000	4,357,500	4,575,375	4,804,144	5,044,351	5,296,568
6	Sewing Thread (5000meter)	coil	72,000	75,600	79,380	83,349	87,516	91,892
7	Drawcord	meter	345,000	362,250	380,363	399,381	419,350	440,317
8	Size Clip	pcs	2,075,000	2,178,750	2,287,688	2,402,072	2,522,175	2,648,284
9	Sticker	pcs	2,075,000	2,178,750	2,287,688	2,402,072	2,522,175	2,648,284
10	Plastic Bag	pcs	2,075,000	2,178,750	2,287,688	2,402,072	2,522,175	2,648,284

Footnote 1. Raw Material will be imported from China.

Annexure (7)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Production & Income Statement

Sr.No	Particulars	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	**Production**		**2,075,000**	**2,178,750**	**2,287,688**	**2,402,072**	**2,522,175**	**2,648,284**
1	T-Shirt	Pcs	625,000	656,250	689,063	723,516	759,691	797,676
2	Polo	Pcs	875,000	918,750	964,688	1,012,922	1,063,568	1,116,746
3	Pants	Pcs	375,000	393,750	413,438	434,109	455,815	478,606
4	Hoodie	Pcs	200,000	210,000	220,500	231,525	243,101	255,256
II	**CMP Charges (US$)**							
1	T-Shirt	US$/Pcs	3.00	3.15	3.31	3.47	3.65	3.83
2	Polo	US$/Pcs	4.50	4.73	4.96	5.21	5.47	5.74
3	Pants	US$/Pcs	5.00	5.25	5.51	5.79	6.08	6.38
4	Hoodie	US$/Pcs	6.00	6.30	6.62	6.95	7.29	7.66
III	**CMP Income**	US$	**8,887,500**	**9,798,469**	**10,802,812**	**11,910,100**	**13,130,885**	**14,476,801**
1	T-Shirt	US$	1,875,000	2,067,188	2,279,074	2,512,679	2,770,229	3,054,177
2	Polo	US$	3,937,500	4,341,094	4,786,056	5,276,627	5,817,481	6,413,773
3	Pants	US$	1,875,000	2,067,188	2,279,074	2,512,679	2,770,229	3,054,177
4	Hoodie	US$	1,200,000	1,323,000	1,458,608	1,608,115	1,772,947	1,954,674

Footnote: Productivity might not be equal to the amount in Sale Contract. Sale Contract is only first order.

T- SHIRT





POLO





PANTS





HOODIE





Annexure (8)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Profit and Loss Projection

No.	Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
I	**Income**							
	Export	US$'000	8,888	9,798	10,803	11,910	13,131	14,477
	Total Income	US$'000	**8,888**	**9,798**	**10,803**	**11,910**	**13,131**	**14,477**
II	**Expenses**							
1	Salary expenses	US$'000	644.56	1,066.67	1,489.75	1,489.75	1,489.75	1,489.75
2	Technician Fees	US$'000	174.00	191.40	210.54	210.54	210.54	210.54
3	Admin Expenses	US$'000	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
4	Miscellaneous	US$'000	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00
5	Transportation	US$'000	800.00	840.00	882.00	926.10	926.10	926.10
6	Export/ Import Clearance	US$'000	1,500.00	1,500.00	1,500.00	1,500.00	1,500.00	1,500.00
7	Accounting and legal	US$'000	275.00	275.00	275.00	302.50	332.75	332.75
8	Lease for factory	US$'000	156.52	156.52	156.52	156.52	156.52	156.52
9	Fuel & Energy	US$'000	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
10	Maintainence	US$'000	900.00	945.00	1,039.50	1,143.45	1,143.45	1,143.45
11	Dormitory	US$'000	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00
12	Telephone	US$'000	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00
13	Insurance	US$'000	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00	1,200.00
13	Depreciation	US$'000	75.59	75.59	75.59	75.59	75.59	75.59
	Total Expenses	US$'000	10,125.67	10,650.19	11,228.91	11,404.46	11,434.71	11,434.71
	Gross Profit	US$'000	(1,238.17)	(851.72)	(426.10)	505.64	1,696.18	3,042.09
	25% Income Tax on Net Profit	US$'000						760.52
	Net Profit afterTax	US$'000	(1,238.17)	(851.72)	(426.10)	505.64	1,696.18	2,281.57
	2% CSR on Net Profit	US$'000	(24.76)	(17.03)	(8.52)	10.11	33.92	60.84

Remark US$1= MMK.1150

Footnote 1. Export/ Import Clearance is an expenses figure which is used in the case of export/ import.

Footnote 2. Dormitory as shown in above means the location for rent in which stay Technicians and Executives

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person Y-1	No of Person Y-2	No of Person Y-3	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Ks'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Admin Chief	10	15	20	300.00	330.00	363.00	36,000	59,400	87,120
2	Logistic	5	8	10	150.00	165.00	181.50	9,000	15,840	21,780
3	Accounting	2	3	5	130.00	143.00	157.30	3,120	5,148	9,438
4	Casher	5	8	10	120.00	132.00	145.20	7,200	12,672	17,424
5	Planning Clerk	10	15	20	120.00	132.00	145.20	14,400	23,760	34,848
6	QA	12	20	25	120.00	132.00	145.20	17,280	31,680	43,560
7	Guard	4	6	8	120.00	132.00	145.20	5,760	9,504	13,939
8	Translator	2	4	5	200.00	220.00	242.00	4,800	10,560	14,520
9	Electric Engineer	3	4	5	120.00	132.00	145.20	4,320	6,336	8,712
10	Boil Keeper	1	2	2	120.00	132.00	145.20	1,440	3,168	3,485
11	Line Leader	15	20	30	120.00	132.00	145.20	21,600	31,680	52,272
12	Operator	400	600	752	120.00	132.00	145.20	576,000	950,400	1,310,285
13	Driver	3	4	5	120.00	132.00	145.20	4,320	6,336	8,712
14	Wrap worker	20	30	40	120.00	132.00	145.20	28,800	47,520	69,696
15	Warehouse Keeper	5	8	10	120.00	132.00	145.20	7,200	12,672	17,424
	Total	497	747	947	2,100.00	2,310.00	2,541.00	741,240	1,226,676	1,713,215
	Total (US$'000)				1.83	2.01	2.21	644.56	1,066.67	1,489.75

Remark US$1= MMK.1150

Foreign Techanician

Sr. No.	Particulars	No of Person	Salary per month (US$)			Salary per year (US$)		
			Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	General Manager	1	900	990	1,089	10,800	11,880	13,068
2	Assistant General Manager	1	700	770	847	8,400	9,240	10,164
3	Vice Factory Head	1	700	770	847	8,400	9,240	10,164
4	Tech Factory Head	5	600	660	726	36,000	39,600	43,560
5	Equipment Engenieer	5	400	440	484	24,000	26,400	29,040
6	Sampleing Technician	8	400	440	484	38,400	42,240	46,464
7	Leader of Work Group	10	400	440	484	48,000	52,800	58,080
	Total	31	4,100	4,510	4,961	174,000	191,400	210,540
	Total (US$'000)		4.10	4.51	4.96	174.00	191.40	210.54

Foreign Techanician - 31 persons

Annexure (10)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Cash Flow Statement

(US$ 000)

No.	Particular	Pre - Operation Period	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	**Cash in Flow**		**(1,162.58)**	**(776.13)**	**(350.50)**	**581.24**	**1,771.77**	**2,357.17**
	Net profit after tax		(1,238.17)	(851.72)	(426.10)	505.64	1,696.18	2,281.57
	Depreciation		75.59	75.59	75.59	75.59	75.59	75.59
II	**Cash out Flow**	**905.95**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
	Investment	905.95						
	Loss							
	Net cash Flow	**(905.95)**	**(1,162.58)**	**(776.13)**	**(350.50)**	**581.24**	**1,771.77**	**2,357.17**
	Accumulated Cash Flow	**(905.95)**	**(2,068.53)**	**(2,844.65)**	**(3,195.15)**	**(2,613.91)**	**(842.14)**	**1,515.03**

Recoupment Period =5 years

Annexure (11)

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Internal Rate of Return (IRR)

Opeartion Year	Net Cash Flow	20%		30%	
		Discount Factor	Discount Cash Flow	Discount Factor	Discount Cash Flow
Year 0	(905.95)	1.00000	(906)	1.00000	(906)
Year 1	(1,162.58)	0.83333	(969)	0.76923	(894)
Year 2	(776.13)	0.69444	(539)	0.59172	(459)
Year 3	(350.50)	0.57870	(203)	0.45517	(160)
Year 4	581.24	0.48225	280	0.35013	204
Year 5	1,771.77	0.40188	712	0.26933	477
Year 6	2,357.17	0.33490	789	0.20718	488
Year 7	2,357.17	0.27908	658	0.15937	376
Year 8	2,357.17	0.23257	548	0.12259	289
Year 9	2,357.17	0.19381	457	0.09430	222
Year 10	2,357.17	0.16151	381	0.07254	171
			1,209		**(192)**

IRR ***28%***

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD.

Foreign Exchange Income (US$ '000)

Particulars	Year					
	1	2	3	4	5	6 to 10
Income in US $	8,887.50	9,798.47	10,802.81	11,910.10	13,130.89	14,476.80
Foreign Exchange Income	8,887.50	9,798.47	10,802.81	11,910.10	13,130.89	14,476.80

Foreign Exchange Expenditure (US$ '000)

Particulars	Year					
	1	2	3	4	5	6 to 10
Expenditure in US $	10,125.67	10,650.19	11,228.91	11,404.46	11,434.71	11,434.71
Foreign Exchange Expenditure	10,125.67	10,650.19	11,228.91	11,404.46	11,434.71	11,434.71

Net Foreign Exchange Saving (US$ '000)

Particulars	Year					
	1	2	3	4	5	6 to 10
Income in US$	8,887.50	9,798.47	10,802.81	11,910.10	13,130.89	14,476.80
Expenditure in US$	10,125.67	10,650.19	11,228.91	11,404.46	11,434.71	11,434.71
Depreciation	75.59	75.59	75.59	75.59	75.59	75.59
Net Foreign Exchange Saving	-1,162.58	-776.13	-350.50	581.24	1,771.77	3,117.69

Remark US$1= MMK.1150

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Employees' Welfare Plan

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. is a 100% foreign investment established under the Foreign Investment Law and the Myanmar Company Act, whose registered office is situated at Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275, Migyi Maha Mingaung Road, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar. The company aimed to produce and manufacturing Garment Manufacturing with CMP basis with a number (947) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious company set up a plan for its employees as it's ……

1. Staff Transportation

   For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. Uniform

   All employees would be supplied with uniforms free of charge twice a year

3. Health Care

   An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purification system will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

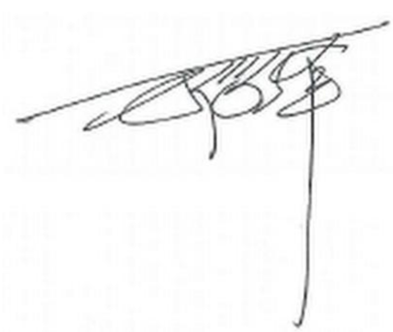
4. Risk Prevention

   Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or manmade disasters injury or death could be avoided.

5. Bonus
   Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

All the above mentioned employee benefits are the usual company practices and based on the labor law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc.) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

With Best Regards



Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

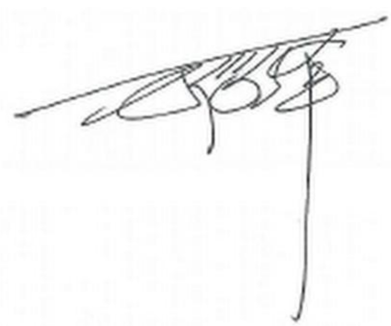
Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Protection Of Environment

We, Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. shall be have responsible for the protection as well as perseveration of environment in and around the area of the project site Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. shall be able to control pollution of air, water and land and not to cause environment degradation. Our Company takes necessary measures in order to fulfill environmental protection to keep the project site environmental friendly. The Factory grounds as well as the approach roads will have suitable shady side walks, flowering plants and trees and ever green labors.

With Best Regards,



Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

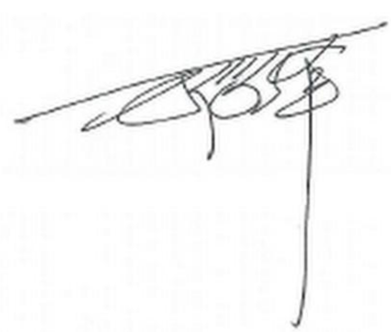
Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Evidence of Fire Hazard Prevention

1. With regard to the above matter our Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. has established a universal standard company in manufacturing of garments here according to the Foreign Investment Law. Our company will be undertaking the manufacturing works under the CMP Basis and for that purpose we have applied for the approval of Myanmar Investment Commission in accordance with the Foreign Investment Law.

2. For the prevention of fire Hazards, as we will be manufacturing various types of garments we are very much aware of the fire hazards and have planned the construction of our factory buildings with R.C (reinforced concrete) and have a large series of modern fire extinguishers, sand bags and sand pits with the essential shovels, pitch axes, hooks and flats ready at hand in every sub-section of the factory. There will be same under- ground water tanks with emergency water pump and fire hoses ready at "stand by position". We will have Fire Drill Instructions posted at every section of the factory and the workers will have regular fire Drills and they will be divided into specific groups to carry out precise evacuation plan, if fire breaks out. Smoking in the premises of the factory will be strictly restricted. We have cautions against dangers of electrical shock and misuse of electrical instruments also.

With Best Regards,



Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

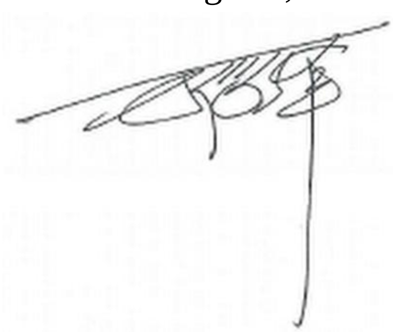
Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Corporate Social Responsibility Plan

We, Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd. will contribute 2% of our Net Profit to social welfare activities that will help society and country of Myanmar. Our social welfare activities shall include public school donations around our factories, donations to non-profit training school for Garment employees and providing performance and knowledge training for factory workers.

With Best Regards,



Mr. Gu. Xuefeng

The Promoter

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

LAND AND BUILDINGS LEASE AGREEMENT (Draft)

This Lease is made on ……….. day of ……….. 2016

Between

U Khin Tun

(12/ Ba Ta Hta (Naing) 033127)

and

Daw Yin Yin Htay

(12/ La Ma Ta (Naing) 021265)

Room (504/B), Myaing Hay Wun Condo, Mayangone Township
Yangon, Myanmar

(the **LESSOR)**

And

Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

(the **LESSEE**)

Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275, Mingyi Maha Mingaung Road, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

In the above expression of **LESSOR** and **LESSEE**, they themselves, and/or their authorized representatives are included.

Both party agreed the terms and conditions as follows: -

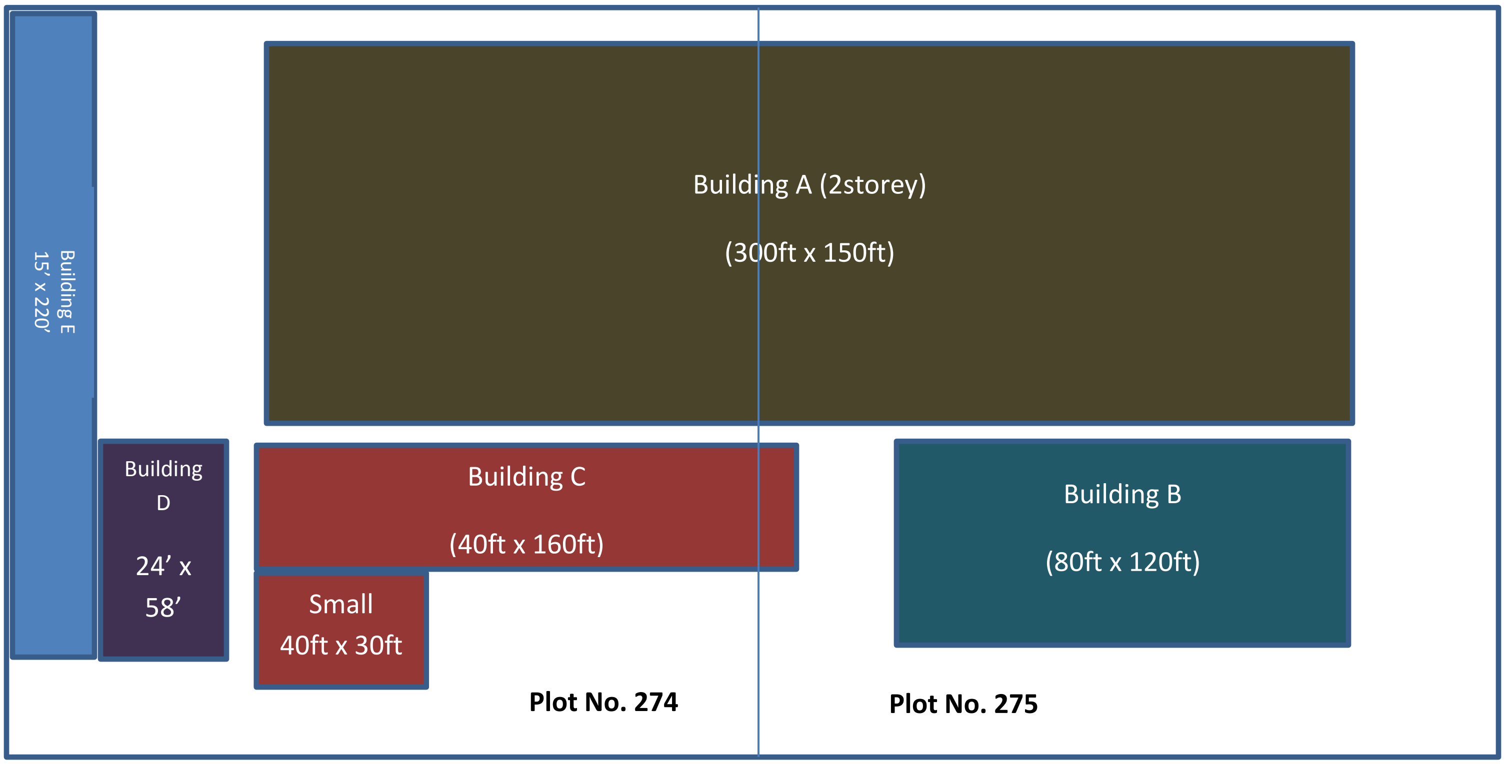
(1) Objective

The lessee shall lease the building measurement (10562.54sqm) in the land measuring 2.304 acres/(9324.173sqm) at Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275, Mingyi Maha Mingaung Road, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon, the Republic of the Union of Myanmar.

Area of Land and Factory Area **2.304 acres (9324.173sqm)**

- Main Building A (2storey) 300'x150'(under construction)
- Building B 80'x120'(existing) + 400sqft (attic)
- Building C 40'x160'(existing)
  (b) Small building 40'x30'(existing)
- Building D (2storey) 24'x58'(existing)
- Building E 15'x220'(existing)

Total Building Area **113684sqft (10562.54sqm)**



(2) Assurance and Representation

The Lessor assures that the ownership of the land and property to be leased. And the lessee assures that the strong financial background of his company. Both parties are lawful to make this deed.

(3) The Law to operate

Both parties shall follow and obey the rules, regulation and the law of the Republic of the Union of Myanmar and implement their commitment mentioned in this lease.

(4) Term of Lease

To lease the garment factory for Initial 10 years and extendable and renewable for another period 5years 2 times approved by MIC.

(5) Rental and Payment Terms

(a) The Lease Rental shall be US$ 13,000 per month.

(b) Lease rate is based on Building Measurement

(c) 3 months advance rental payment shall be settled **within** (10) days once Draft Land and Factory Lease Agreement being signed by both parties.

(d) Official Land and Factory Lease Agreement to be signed not more than six (6) weeks once the Draft Land and Factory Lease Agreement being signed by both parties.

(e) 33months advance rental payment shall be settled within (14) days once Official Land and Factory Lease Agreement being sign by both parties.

(f) The rate of the rent shall be reviewed and revised in view of prevailing land-lease rates, after 3 years period and the rate of increase in the rent shall not be more than 10% (Ten Percent) of the preceding annual rent.

(6) Lease effective date and terms

(a) This lease is effective on the date, when this lease is signed by both parties (lessor and lessee)

(b) Rental period starts from the day of operation **or** (3) months after signing of the Official Land and Factory Lease Agreement.

(c) On expiry of lease, all relative materials on the plot of land **except** the building and unremoveable things shall be removed.

(7) Renewal of lease

It can be carried out as follows: -

(a) The lessee shall notify the lessor to continue lease (3) month ahead of expiry date.

(b) In case of sublet, both parties shall negotiate the rental and condition, subject to Myanmar Investment Commission approval.

(c) On expiry, Land and Building shall be handed over to the lessor in good condition position.

(8) The duties of lessee

(a) To pay the rental as per clause (5) and any other charges by the service authorities except land revenue.

(b) To refrain from sub leasing, transferring or consigning of Land and Buildings to another foreign or native firm.

(c) To use the leased plot for garment factory **only**.

(d) The operation of the lessee in Land and Buildings shall conform to the law of the Union of Myanmar Law.

(e) To make the necessary insurance by fair market value in Land and Buildings as per Myanmar Investment Law and Insurance Law.

(f) To follow the systematic disposal of waste water, rubbish and anti-contamination of environment in accordance with the existing Myanmar Environmental Conservation Law.

(g) To renovate the leased building at own cost.

(h) To handover the released Land and Buildings in good condition on expiry of lease.

(9) The duty of lessor

(a) No interference and disturbance of the lessee on the peaceful possession of Land and Buildings during lease period.

(b) Payment of land revenue.

(c) To apply for license to operate garment factory from the relevant authority for the lessee.

(10) Termination of lease

Termination can be carried out under the following conditions.

(a) Great loss occurrence.

(b) Failure to operate by either party.

(c) Occurrence of force majeure for more than (6) months.

(d) Failure to implement lease objective.

(e) Receipt of Myanmar Investment Commission approval as to terminate lease by either party on notification (3) months ahead.

(f) Lessee fails to start operation within (12) months after lease.

(g) The notice of termination can be given to each party (3) months in advance, so that both parties can fulfill the other terms and condition of this lease.

(h) The termination of lease shall be subjected to the confirmation from Myanmar Investment Commission and after termination; the lessor shall re-access and re-possess Land and Buildings, the lease been invalid.

(11) Prior condition

The operation and implementation of lease is subjected to the approval of the Republic of the Union of Myanmar authorities concern.

(12) Governing Law

This lease shall be interpreted as the Republic of the Union of Myanmar Law and subject to jurisdiction in the Republic of the Union of Myanmar court.

(13) Force majeure

If either party is unable to operate the condition of lease due to force majeure the affection shall notify other party in (14) days of force majeure. On acceptance, no party shall be responsible with the deduction of force majeure days. Force majeure means natural disaster, earthquake, strikes, sanction, insurgency, riot, fire, flood, storm and similar nature and beyond the control of both parties.

(14) Arbitration

In case of dispute on the condition in the lease occur, it shall be settled amicably, failing which two arbitrators, each appointed by either party shall

settle, failing which, the umpire appointed by the said arbitrators shall decide under 2016 Arbitration Law.

(15) Notice

Notify the either party in Myanmar language through registered post, fax or telex at the said address in the lease or new address informed as follows : -

(a) The address of lessor

Name - U Khin Tun and Daw Yin Yin Htay (the **LESSOR)**

Address - Room (504/B), Myaing Hay Wun Condo, Mayangone Township, Yangon, Myanmar.

(b) The address of lessee

Name – Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.

Address – Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275, Mingyi Maha Mingaung Road, Shwe Lin Pan Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.

(16) The acceptance of reply to notice amount to confirmation of notification. Change of address requires notification.

(17) Mineral resources and gems

The mineral resources and gems discovered under the leased Land and Buildings shall belong to the state and requires notice to state authority.

(18) Re-negotiation of lease

Amendment in the lease shall require re-negotiation by both parties subjected to approval of Myanmar Investment Commission.

(19) All in one of lease

The appendix land map attached in this lease shall be integral part of the lease agreement.

(20) Protection of Environment

In operation, the lessee shall protect the environment against contamination. The compensation for which shall be paid by the lessee only.

(21) General

In case of discrepancy between memorandum of association, article of association, wrong interpretation, in harmony and lease the condition in the lease shall be valid and supersede the previous agreement and understanding.

In witness whereof both parties set hands on the said date.

Sign ____________________

LESSOR

U Khin Tun and Daw Yin Yin Htay
Room (504/B), Myaing Hay Wun Condo,
Mayangone Township, Yangon.

Sign ____________________

LESSEE

Mr. Gu. Xuefeng
Timbermar (Myanmar) Apparel Co., Ltd.
Myaytaing Block No. 25, Plot No. 274, 275,
Mingyi Maha Mingaung Road,
Shwe Lin Pan Industrial Zone,
Hlaing Thar Yar T/S, Yangon.

WITNESSES

Sign ____________________________
Name ____________________________
Address ____________________________
____

Sign ____________________________
Name ____________________________
Address ____________________________
____

FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO





FACTORY PHOTO



FACTORY PHOTO





FACTORY PHOTO



(၁၇၄)

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

25 NOV 200

၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် လ၁၁ယ၁(ခက်မှုဇုန်) အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
ရွာလဲဖြန်း / ၁၃၄ / ၀၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် .... မြို့နေ၊ ဦး ကာစိန်တော်၊ ဦးဖန့်စိန်ဖိန် ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဦး ခင်ညွှန့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဗတထ(နိုင်)-၀၃၃၁၂၈ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ"
ဒေါ် ....
၁၂/လမတ(နိုင်)-၀၁၂၁၆၅
ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၁ ခုနှစ်၊ နတ်တော် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၆ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊

(နိုဝင်ဘာ လ ၂၅ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

မျက်နှာ ၊ မျက်အမှတ် ၁ / ၉၇ ကို
လိုက်နာရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၂၅-၁၁-၂၀၀၉ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၄ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာ လ .... ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၂၅၇ ပြား – (ကျပ်.........) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထ တစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃–တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ပြီးရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေဟစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉- ၂၀၀၉ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပေးကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၄) ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ (၁၄)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောက် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခ သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခ [illegible]ဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးခင်ထွန်း၊ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်ဌေး သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအောင်ဝင်း ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးကျော်သန့် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးစင်စိန် တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးဟန်ချိုဦး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးခင်ထွန်း၊ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်ဌေး က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ______________________________

၂။ ______________________________

ဦးဝင်းအောင်

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယော

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______________________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၅
ရန်ကုန်မြို့ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______________________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၇၄
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၉၃' ပေ၊ အနံ ၂၆၀' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် ______________________ ၂၆၈
အနောက်လားသော် ______________________
တောင်လားသော် ______________________ ၂၇၅
မြောက်လားသော် ______________________ ၂၇၃
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၁၇၂ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၅၀၁၀၀)

ပုရှင်း

ရန်ကုန်မြို့တော်

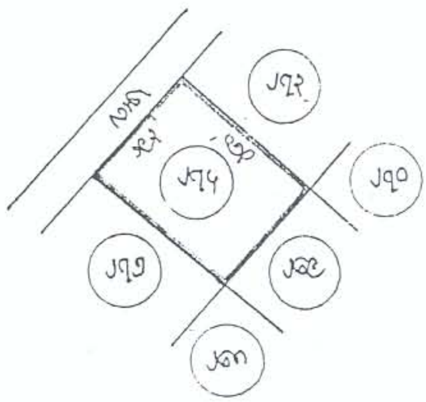
အိုးအိမ်ပုံစံ

အကိ်စ် - ၂၂

--------လှိုင်သာယာ---- မြို့နယ် ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ အမှတ် -ရွှေလင်ပန်းစက်မှုမြို့------

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ----၂၅---- မှ မြေကွက်အမှတ် -------၂၇၄------- ၏ မြေပုံ

၁ - လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေ စကေး



ရည်ညွှန်းချက်

----------- ဝရိယာ

စတုရန်းပေ ----၅၀၁၈၀-----

ကေ ----၁.၁၉၂-----

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

မြို့နယ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် လသယ(စက်မှုဇုန်) အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
ရွာလယ်ပိုင်း / ၁၄၁ / ၀၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင်မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ဥက္ကစိန်ဝေ ၊ ဒေါ်ဖော်စိမ်ဝိုင်း ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဦး ခင်ထွန်း အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂ / ဗတထ(နိုင်)-၀၃၃၁၂၇ (နောက်တွင်"အငှား စာချုပ်ရသူ"
ဒေါ် ယဉ်ယဉ်မွေး ၁၂ / လမတ(နိုင်)- ၀၁၂၁၆၅
ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၇၂ ခုနှစ်၊ တော်သလင်း လဆန်း/လပြည့်ကျော် ဖို့ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊

(စက်တင်ဘာ လ ၂၁ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုး

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/ ၇ ကို လိုက်နာရမည်။

ထိုကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၁-၉-၂၀၁၀ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၇၀ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၂၅၇ ပြား (ကျပ်တစ်ထောင့်နှစ်ရာ့ငါးဆယ့်ခုနစ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃-တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအားသတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉ ၂၀၁၀ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလစာအတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤ စာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၂၂(ဈ) ဤ[illegible] ညှိ[illegible] စက်မှုလုပ်ငန်းကိစ္စတစ်ခုခုအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေပေါ်ရှိ
ဆက်စပ်[illegible] ၊ ကမြင်အရ
လည်း[illegible] မှုမရှိ[illegible] ကောင်
တိုက်ရိုက်[illegible] ထို မြေကွက်
ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို သိမ်းယူ[illegible]

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်[illegible] ကြားရေးမှူးချုပ်[illegible]

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက်တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆ ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ် ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်က ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှ ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၂၅) ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ (၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်း သည့်အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခ လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်ေ သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂ အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ် အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းဖ သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက် ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြေ လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေ သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းပြ ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်း နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိ မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှား သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှား အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးခင်ထွန်း၊ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်ဌေး သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဇော်ဝင်း ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ______ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးစဝ်စိန် တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည် ။

ညွှန်ကြား[illegible]

အသိသက်သေ ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးဟန်ချိဦး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးခင်ထွန်း၊ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်ဌေး က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည် ။

အ[illegible]စာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ ။

၁။ [illegible] (၁၂/ [illegible]) [illegible]

၂။ ______

ဦးစိုးအောင်ရှိ
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)

ဦးစီးဌာနပိုင်ဆိုင်သည့်မြေဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ၅၁ လမ်း ပန်းဆိုးတန်း မြို့မ
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၅
ရန်ကုန်မြို့ ကျိုက်တန် [illegible] မြို့နယ် ။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၇၅
ဖြစ်သည် ။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၉၃' ပေ၊ အနံ ၂၆၀' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၂၇၄
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၂၇၆
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၂၆၈
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၁၅၂ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၅၀၁၀၀)

<u>ရန်ကုန်မြို့တော်</u>

<u>အိုးအိမ်ပုံစံ</u>

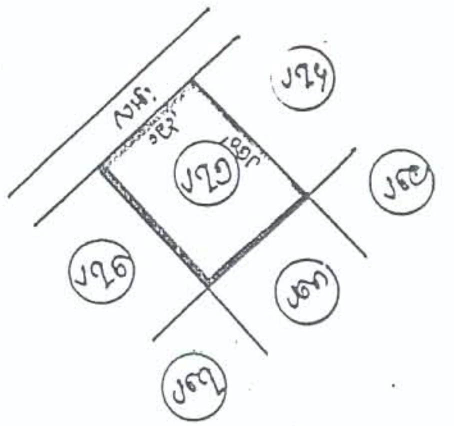
အက်စ် - ၂၂

မြေပုံ ပြ...ငး

---- ကျိုက်ဆံအာ ----- မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက် အမှတ် --- ရွာမကြီး တောင်/မြို့ ---

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် --- ၂၅ ---- မှ မြေကွက်အမှတ် --- ၂၇၅ --- ၏ မြေပုံ

<u>၁ - လက်မလျှင် ၃၀၀ ပေ စကေး</u>



4661.95272

<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

-------------- ဝရိယာ

စတုရန်းပေ --- ၅၀၁၈၀ ---

ဧက --- ၁.၁၅၂ ---

မြေတိုင်း (၄)   မြေတိုင်း (၃)   မြေတိုင်း (၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၀၀၄

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၁၂/ဥကတ(နိုင်)

အရပ်--- ၅'၂"

အမှတ်---
၀၃၃၃၁၂၇

သွေးအုပ်စု--- ဖို



ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား--- မျက်ခုံးမွှေး

ရက်စွဲ--- ၂၉.၈.၉၅

အမည်--- မောင်ခင်ထွန်း

အဖ၏အမည်--- ဦးကျော်နိုင်

မွေးသက္ကရာဇ်--- ၁၄.၇.၆၃

လူမျိုး--- တရုတ်/ကရင်+မြန်မာ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်
အမည်---
ရာထူး---

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် --- ၁၁၁၈၁၅

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ



အလုပ်အကိုင် ---

နေရပ်လိပ်စာ ---

ထိုးမြဲလက်မှတ် ---

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်—

သွေးအုပ်စု—

ထင်ရှားသည့်

အမှတ် အသား—

အမှတ်—

ရက်စွဲ—

အမည်—

ဖခင်၏အမည်—

မွေးသက္ကရာဇ်—

လူမျိုး—

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ—

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်—

ရာထူး—

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

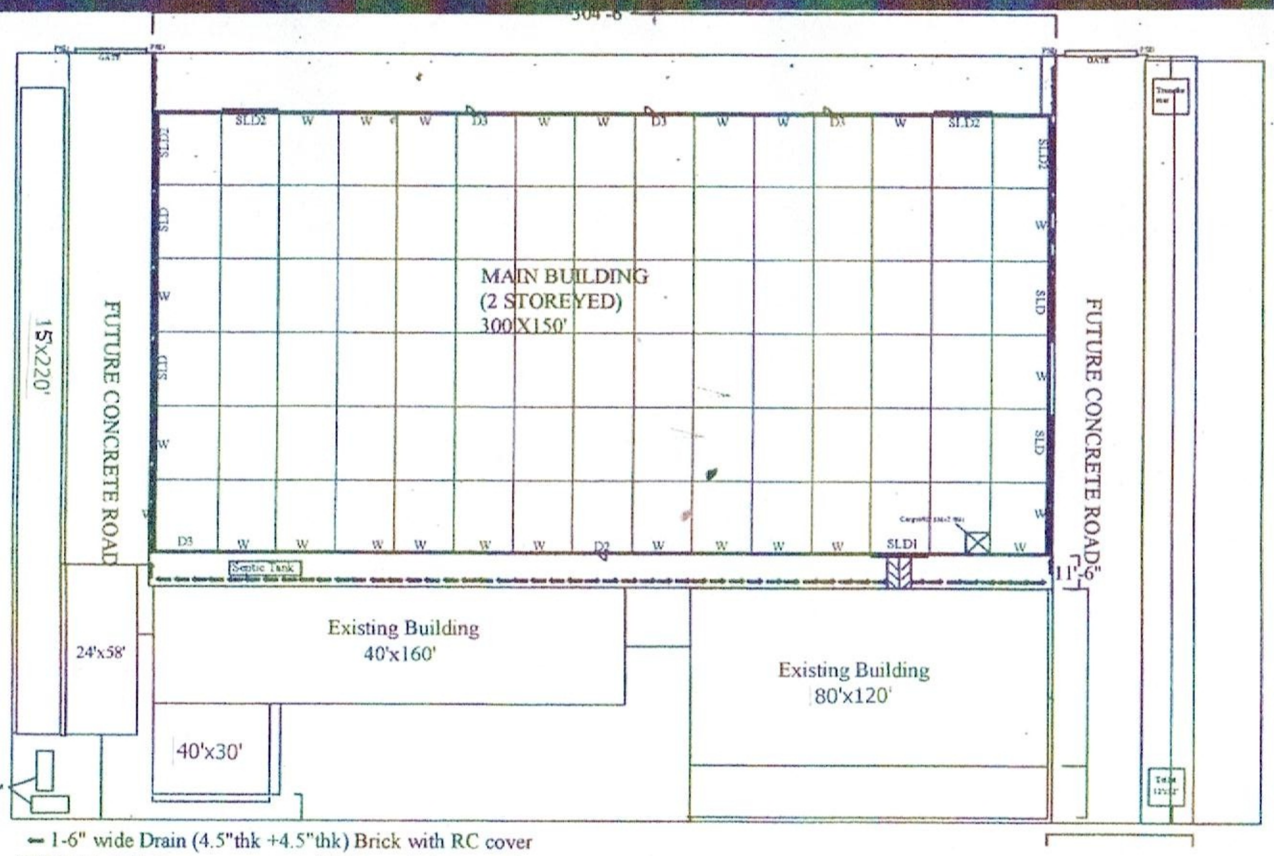
အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

မိုးမြ[illegible]မှတ် —

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင် သွားရမည်။

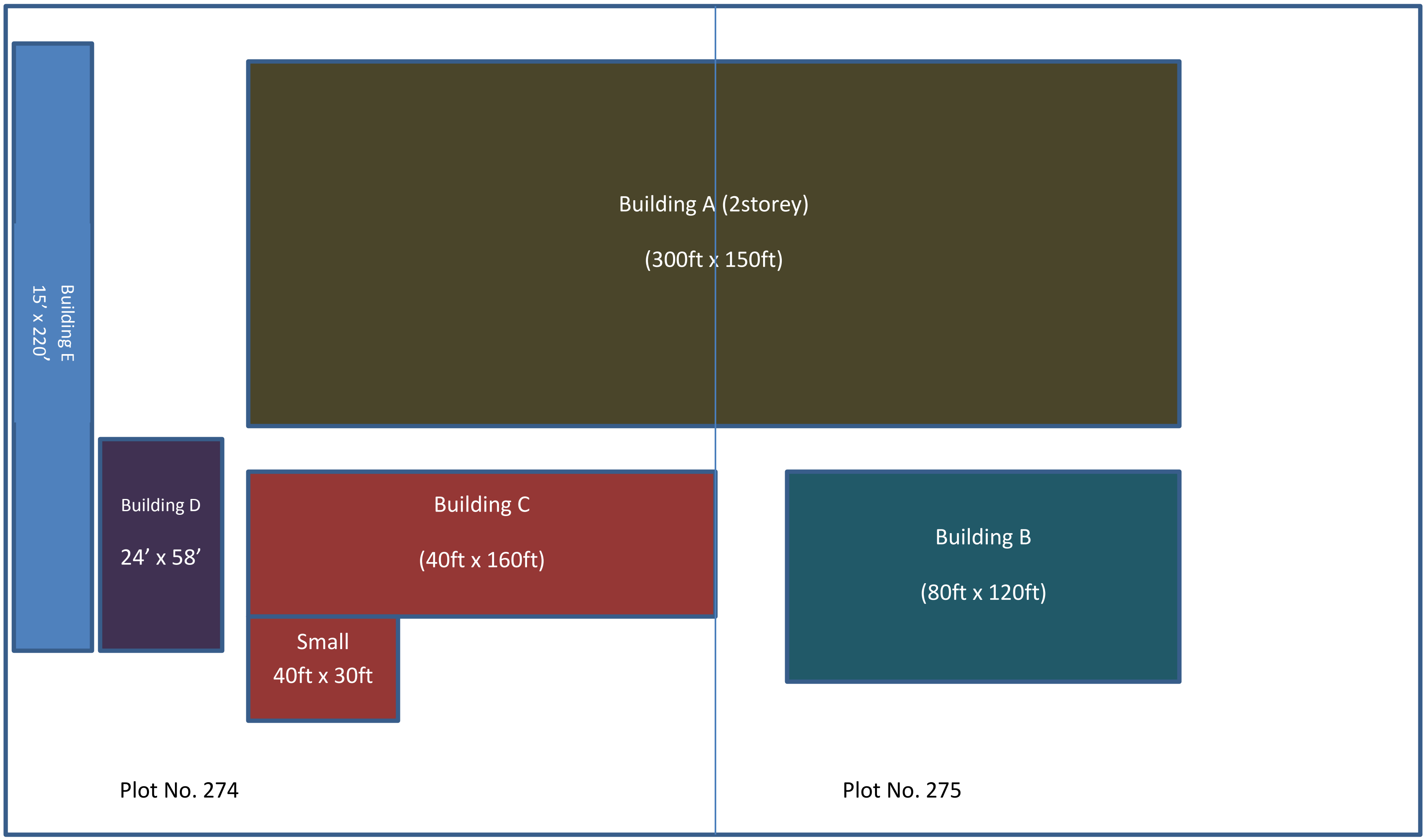
(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်း ပေးပို့ရမည်။



- 1-6" wide Drain (4.5"thk +4.5"thk) Brick with RC cover
- 6" thk (1:2:4) cement concrete(Without reinforcement)
- Apron (3" thk (1:3:6) cement concrete)

YANGON STEEL Co.,Ltd								
	Project Name	U Khin Tun	Pro No.		Drawn By	Yadanar	Rev No.	
	Project Location	Shwe Lin Ban,Industrial Zone	Building Size	(42.72Mx91.44Mx9.6M)	Checked By		Sheet No.	1.
	Drawing Title	Layout Plan	Description	Pro-016 (REV-14)	Scale	1:1	Date	9.2.2016
							Rev.Date	

Building Area	113684sqft (all buildings)
- Main Building A (2storey)	300'x150'(under construction)
- Building B	80'x120'(existing) + 400sqft (attic)
- Building C	40'x160'(existing)
(a) Small building	40'x30'(existing)
- Building D (2storey)	24'x58'(existing)
- Building E	15'x220'(existing)



SALE CONTRACT

Date: 3rd March, 2016

BETWEEN:

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL CO., LTD., whose registered office at No. 274/275, Mingyi Maha Mingaung Road. Shwe Lin Ban Industrial Zone. Hlaing Taya. Yangon, represented by Mr. GU XUEFENG (hereinafter referred to as "the Seller "),

AND:

NINGBO TIMBERWORD INTERNATIONAL TRADE CO., LTD., whose registered office at No. 32, Zhinxin Rd, Cheng Dong Industry Zone, Xiangshan, Ningbo Zhejiang, China, represented by Mr. CHEN XIANGUO (hereinafter referred to as " the Buyer ").

Both parties declare an interest in the sale and purchase of goods under the present Contract and undertake to observe the following agreement:

1. PRODUCTS

Under the present Contract, the seller undertakes to provide, and the buyer to purchase: the following products and quantities as followings:-

1.	T Shirt	1500 pcs
2.	Polo Shirt	1500 pcs
3.	Pants	1500 pcs
4.	Hoodie	1500 pcs

The total price of the Products which the Buyer undertakes to pay the Seller shall be … …USD 27750.00……The aforementioned price:

		Pcs	Price (USD)	Total (USD)
1.	T Shirt	1500	3.00	4500.00
2.	Polo Shirt	1500	4.50	9000.00
3.	Pants	1500	5.00	6750.00
4.	Hoodie	1500	6.00	7500.00
			Total	27750.00

Changes in the International market, or by political, economic or social situations in the country of dispatch or destination of the Product, which may damage the interests of either party.

2. DELIVERY CONDITIONS

The Seller shall deliver the Products to **No. 32, Zhinn Rd, Cheng Dong Industry Zone, Xiangshan, Ningbo, Zhejiang, China,** under conditions **pack quantity 30 nos, number of quantity 200, Total quantity 6000.** The goods shall be delivered at he agreed place and to the transport agent designated by the Buyer, at least twenty –four hours before the deadline established in Contract. Should the Buyer fail to take charge of the goods on arrival, the Seller shall be entitled to demand the fulfillment of the Contract and payment of the agreed price.

3. PACKAGING

The Seller undertakes to deliver the Products hereunder, suitably wrapped and packaged for their specific characteristics and for the conditions of transport to be used.

4. MEANS OF PAYMENT

The Buyer undertakes to pay the total prices which appear in the Contract. Payment of said price shall be effected by:- Bank transfer designated by the Seller.

5. DATE OF PAYMENT

The Price shall be paid on the following terms:-

50% pay………USD 13875.00… on signing the contract and the rest being USD3875.00 on delivery of the goods.

The above terms and conditions are understood and signed.

SELLER

…………………………………………

…………………………………………

…………………………………………

BUYER

…………………………………………

…………………………………………

…………………………………………

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照 PASSPORT

类型/Type: P

国家码/Country Code: CHN

护照号码/Passport No.: E16433637



姓名/Name: 顾学锋 GU, XUEFENG

性别/Sex: 男/M

国籍/Nationality: 中国/CHINESE

出生日期/Date of birth: 09 JUN 1976



出生地点/Place of birth: 浙江/ZHEJIANG

签发日期/Date of issue: 05 5月/MAY 2014

签发地点/Place of issue: 浙江/ZHEJIANG

有效期至/Date of expiry: 04 5月/MAY 2024

签发机关/Authority: 公安部出入境管理局 MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature

0272650222

POCHNGU<<XUEFENG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E164336375CHN7606098M2405045LJMLNBKHLHOGA992

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT | 类型 / Type P | 国家码 / Country Code CHN | 护照号 / Passport No. G55483328



姓 / Surname
顾/GU

名 / Given names
阿波/ABO

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
浙江/ZHEJIANG

出生日期 / Date of birth
28 MAY 1967

签发地点 / Place of issue
浙江/ZHEJIANG

签发日期 / Date of issue
21 SEP 2011

有效期至 / Date of expiry
20 SEP 2021

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局 Exit & Entry Administration Ministry of Public Security

```
POCHNGU<<ABO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G554833282CHN6705282M210920619203302<<<<<<46
```

中国银行
BANK OF CHINA

个人存款证明
PERSONAL CERTIFICATE OF DEPOSIT

号　码 No.：6429087
开立日期 Date2016/08/31

兹证明 顾学锋 先生／女士

（有效身份证件名称：居民身份证 证件号码：330225197606096737 ）

自 2016 年 08 月 31 日到 2016 年 09 月 02 日在我行存款如下：

We hereby certify that from 31/08/2016 (DD/MM/YYYY) to 02/09/2016 (DD/MM/YYYY)

Mr/Ms GU XUEFENG

(type of valid identification Chinese citizen identification ID No330225197606096737)

has deposit accounts with the bank as follows:

存款账号 Deposit Accounts No.	存款种类 Type of Deposit	货币／金额 Currency & Amount	存入日 Deposit Date
00000351969900323	定期 Term account	CNY300,000.00	2016/08/31
		**********END***********	

备注：有关本个人存款证明相关说明详见背面条款，请您仔细阅读。

Remarks: For notes of the Personal Certificate of Deposit, please refer to the terms and conditions on the back. Please read carefully.

Bank Of China NingBo Branch 存款证明 DEPOSIT CERTIFICATE 专用章 (045)

中国银行股份有限公司 行（盖章）
Bank of China Limited Branch (Seal)

宁波银行
BANK OF NINGBO

存 款 证 明 书

CERTIFICATE OF DEPOSIT

NO.: 063010147801

开立日期 DATE 2016-08-31

致：执事先生：

兹证明截止 2016 年 09 月 02 日，顾阿波 先生/女士，在我行的存款如下：

To Whom It May Concern:

We hereby certify that up to 02/09/2016 (DD/MM/YY) Mr. / Ms. GU ABO has a deposit account with this bank as follows:

存单(折)账号 CD/Passbook NO.	分账号 Branch NO.	币种 / 金额 Currency & Amount	存入日 Value
6223160027313964	000001	RMB *300,000.00	2016-08-31

宁波银行股份有限公司 象山支行营业部支行

Bank Of Ningbo company Ltd. XIANGSHAN Branch

宁波银行股份有限公司象山支行 业务公章 (2)

有权人签字：

Authorized signature: 胡丽玲

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီအမည် စစ်ဆေးခွင့်နှင့် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ မှတ်ပုံတင်လိုပါသဖြင့် တင်ပြခြင်း (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ် နှစ်မျိုးဖြင့် ဖော်ပြပေးပါရန်)

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မတို့သည် အောက်ပါအမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း မှတ်ပုံတင်လိုပါသဖြင့် ကုမ္ပဏီအမည်အား စစ်ဆေးပေးနိုင်ပါရန် ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ (အမည်တူ/လုပ်ငန်းကွဲ ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက ဖော်ပြရန်)

(မြန်မာ) တင်ဘာမာ (မြန်မာ) အဝတ်အထည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(အင်္ဂလိပ်) TIMBERMAR (Myanmar) APPAREL Co., LTD

(လုပ်ငန်း) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

၂။ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း - USD 200,000
ရှယ်ယာတစ်စုတန်ဖိုး - USD 1000
အစုရှယ်ယာပေါင်း - USD 100
ကနဦးထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း - USD 100,000

၃။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ) ထက်မနည်း၊ ( ) ဦးထက် မများစေရ။

၄။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( )ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းပြုစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်
(ရုံးခန်းလိပ်စာ) NO. 655, AUNG CHAN THAR ST.
SA-KHA WARD, THINGANGYUN T/S.

(ဖုန်းနံပါတ်) 09 420 110 747



Timberwear (Myanmar)
Apparel Co, Ltd



11-9-15
Thida Aung

000888

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တင်ဘားမား(မြန်မာ)အပ်ပရယ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

Timbermar (Myanmar) Apparel **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တင်ဘားမား(မြန်မာ)အပ်ပရယ် **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည်** တင်ဘားမား(မြန်မာ)အပ်ပရယ် **ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ်ယူအက်စ်ဒီ – ၁၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ငွေယူအက်စ်ဒီ၁၀၀၀၀/-(ကျပ် အမေရိကန် ဒေါ်လာတစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၁၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

အဝတ်အထည် မျိုး စုံ ထုတ်လုပ်ခြင်း (လက်ခစားစနစ်)

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထား ရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	Mr. Gu. Xue Feng No.32 Zhixin Road, Chengdong Industry Park, Xiangshan ChanYe Zone Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese E 16433637	51	
2	Mr. Gu Abo No.26, Chuangye Road, Industry Zone, Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese G 55483328	49	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ် များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာ များက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျ ပေးသွင်း စေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၀) ဦး ထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) Mr. Gu. Xue Feng

(၂) Mr. Gu Abo

(၃)

(၄)

(၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သောအရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန်တာဝန် ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး ထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြစ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသောအာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက်ပြေစာများပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆက်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောမည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၄င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီး ကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့်တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌)ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတတ်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တတ်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေတွက်ဖြစ် စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏသို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့် အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြ ပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	Mr. Gu. Xue Feng No.32 Zhixin Road, Chengdong Industry Park, Xiangshan ChanYe Zone Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese E 16433637	51	
2	Mr. Gu Abo No.26, Chuangye Road, Industry Zone, Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese G 55483328	49	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

Timbermar (Myanmar) Apparel COMPANY LIMITID

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is Timbermar (Myanmar) Apparel COMPANY LIMITED.

II. The registered offfice of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is ~~Ks.~~ USD:100, 0000 /-(~~Kyats~~ USD ONE Million Only) divided into (100) shares of ~~Ks.~~ USD 1, 0000 /-(~~Kyats~~ USD TEN THOUSAND Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulation of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. **The Objective For Which The Company is established are**

MANUFACTURING OF TEXTILE, GARMENTS AND CLOTHING On (CMP-Basis)

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO : Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1	Mr. Gu. Xue Feng No.32 Zhixin Road, Chengdong Industry Park, Xiangshan ChanYe Zone Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese E 16433637	51	
2	Mr. Gu Abo No.26, Chuangye Road, Industry Zone, Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese G 55483328	49	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

TIMBERMAR (MYANMAR) APPAREL COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the first Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
   (a) The mumber of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.
   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is here by prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is ~~Ks.~~ USD: 1000000 /- (~~Kyats~~ USD One Million Only) divided into (100) shares of ~~Ks.~~ USD: 1000 /- (~~Kyats~~ USD ONE THOUSAND Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulation of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be : -

(1) Mr. Gu. Xue Feng
(2) Mr. Gu Abo
(3)
(4)
(5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determind, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constitued.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time(not being more than fifteen month after the holding of the last preceding general meeting)and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital(not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to : -
    - *(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
    - *(2) all sales and purchases of goods by the Company;*
    - *(3) all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose name, nationalities, addresses and description are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1	Mr. Gu. Xue Feng No.32 Zhixin Road, Chengdong Industry Park, Xiangshan ChanYe Zone Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese E 16433637	51	
2	Mr. Gu Abo No.26, Chuangye Road, Industry Zone, Xiangshan,Ningbo,Zhejiang,China.	Chinese G 55483328	49	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.